



South Coast
AQMD

SOUTH COAST AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT COMUNICADO DE PRENSA

www.aqmd.gov

@SouthCoastAQMD    

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA: 15 de agosto del 2023

CONTACTO DE PRENSA:

Nahal Mogharabi, (909) 396-3773, Móvil: (909) 837-2431

Connie Mejia, (909) 396-3456, Móvil: (909) 215-5601

press@aqmd.gov

South Coast AQMD solicita una orden contra el vertedero de Chiquita Canyon

*La instalación de eliminación de residuos es urgida a encontrar solución
para olores afectando la comunidad*

DIAMOND BAR — Hoy, el South Coast Air Quality Management District (South Coast AQMD) presentó una petición para una orden de reducción que requeriría que el vertedero de Chiquita Canyon tome medidas para reducir los olores del vertedero que han afectado la comunidad.

El vertedero de Chiquita Canyon es una instalación de eliminación de residuos ubicada en Castaic, California. En mayo, South Coast AQMD comenzó a recibir cientos de quejas por malos olores que los investigadores de South Coast AQMD rastrearon hasta el vertedero. Como resultado de su investigación, South Coast AQMD descubrió que el vertedero padecía de niveles elevados de azufre, específicamente sulfuro de dimetilo, en el gas del vertedero, que su sistema de tratamiento de gas no está diseñado para eliminar. Se ha encontrado que la causa subyacente es debido a una reacción química del subsuelo.

South Coast AQMD emitió la primera notificación de infracción (NOV por sus siglas en inglés) contra Chiquita Canyon por alteración del orden público en violación de la Regla 402 de la agencia y la Sección 41700 del Código de Salud y Seguridad de California, el 17 de mayo. Desde entonces, han atendido a 41 NOVs más en la instalación; el último en el 15 de agosto. Desde el comienzo de la investigación, South Coast AQMD ha recibido más de 1200 quejas por malos olores.

A través de la orden, South Coast AQMD requerirá que Chiquita Canyon lleve a cabo acciones para reducir los olores, lo que incluye exigir que la instalación investigue la causa de la reacción química y encuentre una manera de detenerla, y tome medidas provisionales para reducir el impacto en la comunidad hasta que se logre una solución final.

South Coast AQMD presentó su petición en busca de una orden de reducción ante la Junta de Audiencias de South Coast AQMD. La Junta de Audiencias es un panel independiente que escucha todos los lados de un caso, sopesa la evidencia y llega a una decisión. Las acciones solicitadas por South Coast AQMD pueden modificarse según los hallazgos y la decisión final de la Junta de Audiencias. La audiencia está programada tentativamente para el 6 de septiembre del 2023.

South Coast AQMD es la agencia reguladora responsable de mejorar la calidad del aire en gran parte de los condados de Los Angeles, Orange, Riverside y San Bernardino, incluyendo el valle de Coachella. Para obtener noticias, alertas sobre la calidad del aire, actualizaciones de eventos y más, visítenos en www.aqmd.gov, descargue nuestra galardonada aplicación o síganos en [Facebook](#), [Twitter](#) e [Instagram](#).

###